

Заявление INTERIGHTS (Лондон) и Promo-LEX (Кишинэу) после слушания в Большой Палате ЕСПЧ делу *Катан и другие против Молдовы и России*

К вашему вниманию:

- Заявление INTERIGHTS и Promo-LEX
- Эдуард Ельцов, незаконно содержащийся в нечеловеческих условиях, ждет решения ЕСПЧ
- Журналисты Приднестровского региона говорили о проблемах и перспективах

В этом выпуске:

Заявление INTERIGHTS и Promo-LEX

Эдуард Ельцов, незаконно содержащийся в нечеловеческих условиях, ждет решения ЕСПЧ

Журналисты Приднестровского региона говорили о проблемах и перспективах

Конкурс для неправительственных организаций Приднестровского региона на разработку информационных материалов

Летняя Академия: Демократия в школе-2012 пройдет в Варшаве, Польша, с 7 по 15 июля

Правительство Республики Молдова запускает процесс отбора членов Национального Совета по Участию на период 2012-2013 гг.

Инициирование Программы Грантов для неправительственного сектора молодежи Молдовы

Обзор прессы

25 января 2012 в Большой Палате Европейского Суда по Правам Человека слушалось дело *Катан и другие 27 против Молдовы и России, Кэлдаре другие 42 против Молдовы и России, Черкавски другие 98 против Молдовы и России.*

Заявители являются гражданами Республики Молдова и жителями Приднестровского региона, часть суверенной территории Республики Молдова, которая *де факто*, находя-

щейся под контролем сепаратистов, поддерживаемых Российской Федерацией.

Дела были отправлены в 2004 и 2006 годах родителями, преподавателями и школьниками из городов Рыбница, Бендер и Григориополь приднестровского региона Республики Молдова и касается нарушении прав на образование, уважение частной жизни

и свободу от дискриминации.

В 1992 году контроль над восточной частью Молдовы был установлен в результате насилия и военной поддержки извне. Самопровозгла-

вистическую аномалию, сочетание письменности и разговорного языка, который не получил широкого распространения даже в регионе.

Заявители, в этом случае были вынуждены согла-

ситься с воспитанием своих детей против своих убеждений или противостоять многим и различным типам давления со стороны незаконной администраций в регионе. Заявители настояли, что бы

их школы остались под юрисдикцией и образовательной программой конституционных властей, а преподавание велось на румынском языке в его натуральной форме, с латинским алфавитом. В результате они подверглись политически организованному сценарию ликвидации через осаду и блокаду школ обучение, в которых велось на латинице, запугивания и аре-

Таким образом, кириллица была навязана учебным заведениям региона, а школьники и их родители должны были принять эту линг-



Promo - LEX

Продвижение демократии и прав человека



National Endowment for Democracy

Supporting freedom around the world

сты, а также «уголовное преследование» учителей, угрозы и притеснения учеников и их родителей.

Данное дело является очевидным примером дискриминации по языку и этническому признаку против этнических молдаван в Приднестровском регионе. Это является частью более широкой маргинализации и дискриминации этой этнической группы в Приднестровском регионе Республики Молдова, начатое в советское время. Попытки ликвидировать эти учебные заведения были классифицированы ОБСЕ как «языковая чистка».

Хелен Даффи и Патрик Хьюджес, представители организации INTERIGHTS, присутствовавшие на слушание, сказали: «Европейский Суд по Правам Человека подчеркнул необходимость в ряде случаев избежать любого вакуума в системе защиты прав человека. Тем не менее, в данном случае ни Молдова, суверенное государство, ни Российская Федерация, *де-факто* контролирующая незаконную администрацию, не признают, что у них есть обязательства в области прав человека для населения Приднестровья. Сегодня заявители настоятельно призывают Суд гарантировать, что не может быть чёрной дыры на территории Совета Европы».

Адвокаты, представители Ассоциаций Promo-LEX, были сопровождены на слушание одной из 167 потерпевших, Тамарой Цуркану, преподаватель лица Александру чел Бун (г. Бендер) и родитель, которая на протяжении многих лет боролась за соблюдение прав своих детей. Тамарам Цуркану с радостью заявила, что «Наши страдания, наконец, привлекли внимание международного сообщества. Я надеюсь, что Европейские судьи поймут наши проблемы. Я надеюсь, что руководство России и Молдовы, наконец-то, приложат максимум усилий для предотвращения такого рода действий. Мы не хотим ничего другого, чем соблюдение наших основных прав, чтобы наши дети имели свободный доступ к образованию у себя дома и чтобы они могли вернуться домой после окончания факультетов».

Ион Маноле и Александру Постика, Ассоциация Promo-LEX, представители заявителей добавили: «Решение данного дела, в пользу

заявителей, это очень важно для всего общества и для населения региона, потому что таким образом были бы предоставлены некоторые гарантии для многих категорий людей, которые живут на этой территории Республики Молдова. Нарушения по данному делу впервые были зарегистрированы в 1992 году, достигли своего пика в 2002-2004 годы и продолжаются и сегодня. Важно, что бы Суд напрямую противостоял действиям незаконной администрации на территории Республики Молдова и вынес решение против государств ответчиков. В противном случае, заявители будут лишены эффективного средства правовой защиты против серьезных нарушений своих прав, а в пространстве Совета Европы будет существовать территория, где люди остаются, полностью лишены правовой защиты. Территория, где преобладает безнаказанность и безответственность».

Первое публичное слушание по этому делу состоялось 9 июня 2009 года, дело, будучи признано частично допустимым 15 июня 2010 года. 14 декабря 2010 года Палата, в которую было передано дело, приняла решение об уступке юрисдикции в пользу Большой Палаты, которая и правила слушание 25 января 2012.

Правительство Республики Молдова была представлено В. Гроссу, заместитель Министра юстиции, при содействии Л. Апостола.

Правительство Российской Федерации была представлено Г. Матюшкин, правительственный представитель России, при содействии О. Сироткиной, И. Корьевой, А. Жуцовой, Н. Фомина, М. Молодцовой, В. Уткиной и А. Махнева.

В качестве представителей заявителей выступили А. Постика, И. Маноле и П. Постика, адвокаты и юристы Ассоциации Promo-LEX, при содействии Хелен Даффи и Патрик Хьюджес, адвокатов INTERIGHTS.

Более подробная информация:

Ион Маноле, Promo-LEX: +373 69070800;
info@promolex.md

Хелен Даффи, INTERIGHTS:
+31 (0) 624283283 hduffy@interights.org

Патрик Хьюджес, INTERIGHTS:
+44 (0) 2072783230 phughes@interights.org

Эдуард Ельцов, незаконно содержащийся в нечеловеческих условиях, ждет решения ЕСПЧ

Недавно, Европейский Суд по Правам Человека довел до сведения властей Республики Молдова и Российской Федерации о новом деле по приднестровскому региону Республики Молдова.

Эдуард Ельцов, гражданин Российской Федерации, врач и житель г. Тирасполя, с августа 2008 года содержится в нечеловеческих условиях в одной из «тюрем» приднестровского региона, а его жизнь находится под угрозой из-за невылеченных заболеваний и отсутствия соответствующей медицинской помощи.

Эдуард Ельцов является инвалидом третьей группы, а с 20 июля 2010 года по сегодняшний день он содержится в хирургическом отделении одного из Лечебно-реабилитационных центров для заключенных г. Тирасполя. Ельцов страдает высоким артериальным давлением, хронической ишемической болезнью сердца, посттравматической деформацией колена 3-й степени, что привело к дисфункции опорно-двигательного аппарата. Таким образом, за два года заключения Эдуард Ельцов похудел на 16 кг, перенес существенное ухудшение состояния зубов, частично потерял зрение и не может нормально передвигаться.

Так как «пенитенциарные учреждения» региона не располагают лекарствами, они были приобретены и переданы ему его женой, затем Центр по Реабилитаций Жертв Пыток г. Кишинев, обеспечил его необходимыми

медикаментами и оказал его семье комплексную реабилитационную помощь.

Помимо тяжелого состояния здоровья, бесчеловечными являются условия содержания. Эдуард Ельцов содержится в помещении площадью 12,5 м² вместе с другими 7-8 лицами. Камера сырая и не проветривается, в неё не проникает солнечный свет, она полна насекомыми и в ней нет питьевой воды, а еда чаще всего несъедобна. Также, почти год Ельцову были запрещены свидания с женой.

Заявитель жалуется Высокому Суду на нарушение ст.2 Конвенции (Право на жизнь), ст.3 (Запрещение пыток), ст.5 пара. 1 (Право на свободу и личную неприкосновенность), ст.8 (Право на уважение частной и семейной жизни) и ст.13 (Право на эффективное средство правовой защиты).

Ассоциация Promo-LEX приносит свою благодарность Центру по Реабилитаций Жертв Пыток „Мемория”, Ассоциации „Матери за Права Человека”, а также адвокатам и юристам, задействованных в защите конституционных прав и интересов Эдуарда Ельцова.

Для более подробной информации:

Александр Постика,

адвокат Ассоциации Promo-LEX:

Тел: (22) 31 09 45, GSM: 069104851,

e-mail: info@promolex.md

Журналисты Приднестровского региона говорили о проблемах и перспективах



20 января в городе Бендеры состоялась творческая встреча представителей масс-медиа Приднестровского региона. В мероприятии приняли участие журналисты и редакторы СМИ региона.

Сегодня проблем у работников медиа накопилось немало. Поэтому в непринужденной обстановке они делились своим опытом работы и предлагали возможные пути решения.

Доступ к информации – это то, что,

по мнению собравшихся, подлежит улучшению в ближайшее время.

Журналист газеты «Профсоюзные вести» Жанна Мязина и другие привели примеры, ситуаций, с которыми сталкиваются журналисты в реализации своих материалов, подчеркивая нежелание чиновников предоставлять информацию по просьбе редакции.

Несмотря на то, что задержка в получении информации, может быть не более 7 дней, лишь после этого редак-



ция должна получить мотивированный отказ, этот срок чаще всего не выполняется. Есть случаи, когда за информацию требуют плату.

Активизация деятельности Союза журналистов Приднестровского региона также была темой разговора. Высказывались предложения о совершенствовании деятельности его структуры, прозвучали предложения по организации альтернативного профессионального союза журналистов, который мог бы объединить журналистов независимо от того, где они работают.

Затронули участники встречи и вопрос взаимодействия с пресс-службами, которых появилось в последнее время значительное количество. Большинство из них, как считала значительная часть выступавших, не нужны, и только тормозят получение информации.

Обсуждались трудности телевизионщиков со съемкой ряда объектов. Съемка даже в публичных местах

может быть запрещена охранниками предприятий или торговых центров. Журналистам было предложено отстаивать свою законную позицию и делать запросы, и на основании ответов реагировать.

Встреча была долгой. Ведь журналистам было что спросить и чем поделиться. Но начало разговору и диалогу положено. Это, по мнению всех собравшихся, только усилит демократические тенденции в обществе и облегчения доступа к информации.

Мероприятие организовано первым интернет телевидением приднестровского региона «Днестр ТВ» при поддержке Ассоциации Promo-LEX в рамках Программы грантов “Укрепление гражданского общества в приднестровском регионе”. Программа грантов “Укрепление гражданского общества в приднестровском регионе” осуществляется благодаря финансовой поддержке National Endowment for Democracy (NED).

Контактное лицо,
Григорий Воловой

Конкурс для неправительственных организаций Приднестровского региона на разработку информационных материалов

Институт по правам человека РМ (ИДОМ), являющийся неправительственной организацией РМ, в целях обеспечения и защиты основных прав человека, объявляет конкурс для неправительственных организаций Приднестровского региона на разработку информационных материалов по вопросам обеспечения прав пациента для потребителей инъекционных наркотиков, а также для медицинского персонала, работающего в данной области.

Цели:

Избранная организация будет предоставлять следующие услуги:

- Разработка и опубликование руководящего документа по правам чело-

века для медицинских работников, затрагивающего вопросы о правах потребителей инъекционных наркотиков и лиц, живущих с ВИЧ-инфекцией, в соответствии с требованиями местного законодательства;

- Разработка и опубликование юридического пособия по правам человека для лиц, потребляющих инъекционные наркотики, согласно требованиям местного законодательства относительно соблюдения прав на конфиденциальность, добровольность тестирования, доступ к лечению и отсутствие дискриминации;

- Разработка информационных плакатов по вопросу обязательства

медицинских работников о недопущении дискриминации и соблюдении конфиденциальности частной жизни в отношении потребителей инъекционных наркотиков, людей, живущих с ВИЧ-инфекцией, и лиц, относящихся к группам риска, при обращении в медицинские учреждения;

- Распространение информационных материалов, разработанных для бенефициаров проекта (Руководящего документа для медицинских работников и юридического пособия для потребителей инъекционных наркотиков).

Критерии отбора:

- Наличие у организации опыта деятельности в сфере защиты прав пациента;
- Наличие специалистов в области права;
- Возможность выполнить услуги в разумные сроки.

Необходимые документы:

- Краткая информация (резюме) о деятельности организации в течение последних трех лет и реализованных проектах (3 страницы);
- Описание мотивации участия;
- Резюме юристов организации (ведущего и других).

Срок подачи заявок ограничен: до 15.00 часов 2 февраля 2012 года.

Заявки принимаются по адресу: Кишинев, ул. Митрополит Дософей, 95А, MD – 2004;
 тел/факс: 838 408; 838 409;
 e-mail: radu.bobeica@idom.md
 или director@idom.md,
 web-страница: <http://www.idom.md>.

Летняя Академия: Демократия в школе-2012 пройдет в Варшаве, Польша, с 7 по 15 июля



С 7 по 15 июля 2012 Совет Европы совместно с Министерством Национального Образования в Польше и Польский центр Развития Образования и Европейский Центр Вергеланд, организуют Летнюю Академию под названием Демократия в школе.

Летняя Академия проводит тренинги для директоров школ, учителей, представителей общин и ассоциаций родителей.

Эти команды будут участвовать в организации тренингов, связанных с образованием в области прав человека и Демократического гражданства. После 1 недели тренинга в течение 10 месяцев будут проводиться он-лайн обучения.

Рабочие языки: английский и русский.

Затраты на участие в этом мероприятии несут организаторы.

Для регистрации и за дополнительной информацией следуйте на ссылку:

<http://theewc.org/content/activities/summer.academy.democracy.at.school/>

Страны, которые могут принять участие: Азербайджан, Армения, Беларусь, Грузия, Молдова, Украина, (страны-члены Восточного Партнерства), Дания, Финляндия, Германия, Норвегия, Польша, Россия и Швеция.

Последний срок подачи заявки - 19 февраля 2012.

Правительство Республики Молдова запускает процесс отбора членов Национального Совета по Участию на период 2012-2013 гг.



Для обеспечения более широкого представительства гражданского общества из регионов и разнообразия областей деятельности ассоциативного сектора, **Правительство Республики Молдова объявляет о продлении на 2 недели процесса подачи документов на мандат 2012-2013 гг. Национального Совета по Участию**(www.cnp.md). Правительство выражает свою искреннюю благодарность уже подавшим свои документы организациям и призывает принять участие в конкурсе все организации гражданского общества страны, активные в сфере продвижения политик, представляющих общественный интерес. Крайний срок подачи документов - 03.02.2012. По истечении крайнего срока подачи документов Правительство опубликует список всех кандидатов.

Источник: <http://www.gov.md/libview.php?l=ro&idc=450&id=4682>

Национальный Совет по Участию был создан по инициативе Правительства в качестве консультативного органа и осуществляет свою деятельность на основании Постановления Правительства №11 от 19 января 2010 года. Миссия совета – способствовать участию гражданского общества в процессе утверждения публичных политик и мониторинга прозрачности процесса принятия решений. Мандат совета - 2 года.

Целью Совета является развитие и продвижение стратегического партнерства между органами публичной власти, гражданским обществом и частным сектором в целях укрепления партиципативной демократии в Республике Молдова путем содействия коммуникации при идентификации и реализации стратегических приоритетов развития страны, развития институционального потенциала для обеспечения полного вовлечения заинтересованных сторон в процесс принятия решений.

Правительство приглашает организации гражданского общества, активные в

сфере продвижения и внедрения реформ, публичных политик, мониторинга прозрачности процесса принятия решений, представить следующие документы для участия в конкурсе: а) мотивационное письмо, подписанное руководителем организации; б) запротоколированное решение об участии в конкурсе; в) резюме лица, уполномоченного представлять организацию в Совете; д) информацию о деятельности организации;

е) копию регистрационного свидетельства (для организаций, зарегистрированных в Министерстве юстиции или в других органах публичной власти, согласно компетенции).

Организации-кандидаты должны соответствовать следующим критериям:

- некоммерческое, неправительственное, аполитичное учреждение, осуществляющее свою деятельность на территории Республики Молдова;
- активная гражданская позиция в сфере своей деятельности;
- высокая профессиональная подготовка и компетентность, опыт работы и авторитет в своей сфере;
- способность обеспечить постоянную и эффективную связь между Советом и учреждением/организацией, со стороны которой назначаются;
- готовность работать на общественных началах.

Телефон: 250-155, 250-132

е-майл: ruslan.codreanu@gov.md и diana.grosu@gov.md

Почтовый адрес: 2033, Кишинев, Площадь Великого национального собрания 1, офис 549, Управление политик, стратегического планирования и внешней помощи, Государственная канцелярия.

Список кандидатов будет опубликован на сайте Правительства.

Источник: <http://cancelaria.gov.md/libview.php?l=ro&idc=277&id=1069>

Инициирование Программы Грантов для неправительственного сектора молодежи Молдовы

Министерство Молодежи и Спорта Республики Молдова запускает Программу Грантов – как одну из форм поддержки и развития неправительственного сектора молодежи Республики Молдова, посредством которой на конкурсной основе будет оказываться логистическая и финансовая поддержка молодежных инициатив, программ и проектов, укрепляя, таким образом, сотрудничество с гражданским обществом.

В конкурсе могут принять участие молодежные неправительственные организации Республики Молдова, которые реализуют проекты и инициативы в рамках молодежной политики, как на региональном, так и национальном уровне. Приоритет будет отдан проектам, продвигающим участие молодежи в общественной жизни, с акцентом, направленным на следующие аспекты, а именно:

- Экономическое участие
- Гражданское участие
- Культурное участие;
- Участие в воспитательном процессе;

Снижение факторов риска, ведущих к социальной маргинализации и изоляции.

Поддержка будет оказываться организации следующих мероприятий: конгрессы, конференции, двусторонний и многосторонний обмен опытом, участие в международных событиях, официальные встречи, семинары, учебные курсы, форумы, конкурсы, телевизионные и радиопрограммы, а также другим схожим мероприятиям, затрагивающим проблемы молодежи.

Приглашаются подавать заявки молодежные организации, располагающие со-финансированием, имеющие соглашения о партнерстве с различными национальными и международными донорами и учреждениями, и спо-

собные обеспечить собственный вклад в размере, как минимум 20% от общей стоимости проекта.

Заявления и документацию для получения финансирования необходимо подавать в запечатанном конверте в Министерство Молодежи и Спорта по адресу: мун. Кишинэу, MD-2004, бул. Штефана чел Маре, 162, 8-й этаж, кабинет 815. Заявления в электронном виде приниматься не будут. Все проекты, отвечающие затребованным критериям финансирования, будут оцениваться Комиссией по рассмотрению и отбору проектов в рамках Программы грантов, а с отобранными неправительственными организациями Министерство Молодежи и Спорта заключит договора о финансировании в пределах утвержденных Комиссией финансовых отчислений. Учитывая условия участия, а также национальный характер Программы Грантов, поданные проекты будут подвергнуты рассмотрению, если они предусматривают организацию масштабных акций, благоприятствующих молодежной политике, а общий бюджет проекта превысит сумму в 10 000 леев.

Крайний срок подачи проектов, **3 февраля 2012 года, 17.00.**

С областью применения/типом проектов и программ, поданных для финансирования, процедурами критериев финансирования, процедурой оценки и отбора проектов, условиями заключения договора на финансирование, доказательными документами, бланком заявления и т.д. вы можете ознакомиться на сайте Министерства Молодежи и Спорта – www.mts.gov.md, а также по телефону: 820-864 (Управление Молодежных Программ).

Пресс-служба Министерства Молодежи и Спорта

Обзор прессы за январь 2012

Приднестровье – это «страна, которая не существует», пишет в пятницу, 6 января 2012 года, газета „La Vanguardia” (репортер Хорди Мумбру), который отмечает, что вот уже 20 лет, как эта территория, которая принадлежит Республике Молдова, объявила о своей независимости, но никто не признает ее как государство. Единственные, кто оказывает ей такую привилегию, являются Абхазия и Южная Осетия – обе находятся на Кавказе, признанные в свою очередь несколькими странами.

Несмотря на это почти 700 тысяч жителей Приднестровского региона считают, что эта деталь ничего не меняет. В стране существует своя валюта, свой парламент, избираемый каждые четыре года, охраняемый величественным памятником Ленину, свой президент и свои границы, очень хорошо охраняемые. Пересечь их не так просто. На востоке Приднестровье граничит с Украиной, на западе, по реке Днестр, сначала с Республикой Молдова, за которой идет Румыния – дверь в Европу. Тем не менее, в отличие от многих других стран, приднестровцы смотрят не на Запад, а на Россию.

Туристы могут находиться в Приднестровском регионе не более трех дней, но международные организации не советуют его посещать. В регионе все еще ощущается напряжение времен холодной войны и, в силу того, что страна не признана ни одним государством, не существует дипломатических представительств. В Тирасполе проживает приблизительно 190 тыс. человек. Город не бедный, как можно было бы ожидать. В нем много банков и магазинов и даже можно отыскать пару ресторанов с интернетом.

Основная особенность Тирасполя, как и всей страны – это символы: в парках, вместо фонтанов, прудов или детских площадок, стоят танки и точные копии российских реакторов. Когда двое влюбленных идут под венец, семейный сни-

мок делается под пушкой гигантского советского танка. Вместо полицейских на улицах военные и повсюду можно встретить памятники Ленину, серп и молот или надписи во всю стену, прославляющие Россию.

Западное видение этой страны, которой нет, заключается в том, что это один из самых крупных рынков торговли оружием в мире. Здесь продают оружие слишком устаревшее для некоторых войн, но вполне подходящее для других, например, в Африке. Приднестровье – это страна, где нет гражданских свобод, абсолютно коррумпированная и контролируемая кучкой мафиозных дельцов. У нее есть старший брат могучий покровитель – Россия, и, похоже, что приднестровцы готовы отказаться от своей сво-

боды, чтобы стать гражданами Российской Федерации. Приднестровцы чувствуют себя россиянами в большей степени, чем сами россияне.

Для России Приднестровский регион является островком в центре Европы. И островок этот в высокой степени милитаризованный. Помимо российских военных патрулей здесь с момента объявления независимости дислоцируется подчиняющаяся России 14

-ая Армия. Когда Республика Молдова взяла курс на сближение с Румынией (то есть, с Западом), приднестровский регион провозгласил свою независимость.

Приднестровье это стратегически важный регион. Его стратегическая важность препятствует возможной реинтеграции с Республикой Молдова, потому что никто не может себе представить, что Россия откажется от своего влияния на этой территории.

(Оригинал статьи на испанском языке:

<http://www.lavanguardia.com/magazine/20120105/54243648365/transnistria-pais-guerra-fria-moldavia-ucrania-armas-muro-berlin.html>).



Координатор выпуска:

Каролина Бондарчук

E-mail: crdt@promolex.md

Web: www.promolex.md

Тел/факс: (373 22) 45-00-24

GSM: 069637894

Ассоциация Promo-LEX - неправительственная, некоммерческая и политически независимая правозащитная организация, созданная с целью продвижения демократических ценностей и международно признанных стандартов в области прав человека в Республике Молдова, включая Приднестровский регион.

Миссия Продвижение Демократии в Республике Молдова посредством поддержки и защиты Прав Человека и укрепления Гражданского Общества.

Центр Ресурсов и Развития для Приднестровья (ЦРРП)

Центр Ресурсов и Развития для Приднестровья (ЦРРП), целью которого является содействие развитию и укреплению неправительственного сектора в Приднестровском регионе Республики Молдова, *предоставляет НПО и инициативным группам поддержку, и именно:*

- *Обучение* для НПО в разные направления: Организационное развитие, Стратегическое планирование, Менеджмент НПО, Менеджмент проектов, Финансовый менеджмент, Фандрайзинг, Адвокаси и Лобби;
- *Индивидуальная помощь* для лидеров НПО и инициативных групп;
- *Финансовая поддержка* в рамках Программы Мини-Грантов для НПО и ИГ Приднестровского региона;
- *Размещение информации* о деятельности НПО и ИГ в электронных периодических материалах.

Ассоциация Promo-LEX продолжает предоставлять бесплатные юридические консультации по вопросам прохождения военной службы для молодых людей из Приднестровского региона. С вопросами или жалобами по поводу нарушения прав призывников обращайтесь: тел: 373 (22) 45-00-24;
Email: tiras.army@gmail.com

Точки зрения представленные в этом бюллетене принадлежат авторам и не могут быть интерпретированы ни в одной форме как отражающие мнение Национального Фонда за Демократию (NED) .